

Zmluva o spolupráci

uzatvorená v súlade s § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Článok I. Zmluvné strany

Slovenská zdravotnícka univerzita v Bratislave

Zastúpená: prof. MUDr. Peter Šimko, CSc., rektor
Sídlo: Limbová 12, 833 03 Bratislava
Organizačná jednotka: Oddelenie environmentálnej medicíny, FVZ SZU
Adresa org. jednotky: Limbová 14, 833 03 Bratislava
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: prof. MUDr. Peter Šimko, CSc., rektor
Osoba oprávnená konať vo veciach plnenia zmluvy:
IČO: 00165361
IČ DPH: 2020341895

(ďalej len „SZU“)

a

Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre – Fakulta prírodných vied a informatiky

Zastúpená: prof. RNDr. Libor Vozár, CSc., rektor
Sídlo: Tr. A. Hlinku 1, 949 01 Nitra
Organizačná/-é jednotka/-y: Fakulta prírodných vied a informatiky,
Katedra zoológie a antropológie
Adresa na doručovanie: Nábřežie mládeže 91, 949 01 Nitra
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: prof. RNDr. František Petrovič, PhD., dekan
Osoba oprávnená konať vo veciach plnenia zmluvy:
IČO: 00157716
IČ DPH: SK 2021246590

(ďalej len „UKF“)

(ďalej jednotlivo aj ako „zmluvná strana“ a spoločne aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu o vzájomnej spolupráci a zdieľaní dát pre vedecké účely (ďalej len „Zmluva“).

Článok II. Predmet zmluvy a všeobecné podmienky spolupráce

1. Predmetom zmluvy je využitie a spracovanie údajov z projektu „Environmentálna expozícia PCB na východnom Slovensku“ (PCBExpo; grant MZ SR č. 2012/41-SZU-05).
2. Projekt PCBExpo bol v rokoch 2013-2016 riešený na Oddelení environmentálnej medicíny Fakulty verejného zdravotníctva SZU. Zodpovednou riešiteľkou projektu bola MUDr.

Projekt mal za cieľ zistiť aktuálnu expozíciu PCB dospelých obyvateľov okresov Michalovce, Vranov nad Topľou, Humenné a Trebišov a zhodnotiť možný vplyv tejto expozície na kvalitu sluchu a krvný tlak.

3. Zmluvné strany, na základe vzájomnej dohody, budú spolupracovať pri analýze vybraných údajov a spoločnej interpretácii výsledkov z projektu PCBExpo.
4. Oddelenie environmentálnej medicíny FVZ SZU pripraví Protokol o spracovaní údajov (ďalej len „Protokol“), s určením rozsahu poskytnutých dát a ich použitia, s rešpektovaným pravidiel ochrany dát a GDPR. Protokol bude obsahovať hypotézy a ciele spracovania údajov, s presným uvedením premenných, ktoré budú poskytnuté UKF a pravidlá uvádzania spoluautorov v publikácii (publikáciách).
5. Zmluva je uzatvorená bezodplatne. Každá zo zmluvných strán znáša náklady spojené s výkonom svojich činností v zmysle tejto Zmluvy samostatne. Žiadna zo zmluvných strán nemá nárok na úhradu výdavkov, ktoré zmluvnej strane vzniknú v súvislosti s realizáciou predmetu Zmluvy uvedeného v čl. II druhou zmluvnou stranou.

Článok III.

Ochrana duševného vlastníctva

6. Práva duševného vlastníctva k výsledkom spolupráce v zmysle tejto zmluvy patria tej zmluvnej strane, ktorá ich vytvorila. Ak pri riešení úloh spolupráce príde k vytvoreniu diela alebo iného predmetu duševného vlastníctva (ďalej aj ako „predmety DV“) v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky spolupôsobením oboch zmluvných strán, budú práva duševného vlastníctva k predmetom DV patriť zmluvným stranám v rozsahu, ktorý primerane odráža ich pracovné úlohy, príspevky a príslušné záujmy.
7. Originálne dáta (vstupy) zmluvnej strany, ktoré použije počas trvania spolupráce alebo poskytne druhej zmluvnej strane za účelom dosiahnutia účelu tejto zmluvy zostávajú naďalej výlučným vlastníctvom zmluvnej strany. Každá zmluvná strana má právo užívať a šíriť vstupy patriace druhej zmluvnej strane len pre účely tejto Zmluvy, po predchádzajúcom oznámení spôsobu, dôvodu ich použitia a získaní súhlasu druhej zmluvnej strany. Zmluvná strana pri šírení výsledkov, ktoré obsahujú dáta (vstupy) druhej zmluvnej strany, po predchádzajúcom oznámení spôsobu ich šírenia a získaní súhlasu druhej zmluvnej strany, uvedie odkaz na databázu a ich autora/vlastníka. Pri použití vlastných dát sa súhlas druhej zmluvnej strany nevyžaduje.
8. Využitie výsledkov inými subjektmi (tretími stranami), než zmluvnými stranami, je možné len po vzájomnej písomnej dohode zmluvných strán.

Článok IV.

Dôverné informácie

1. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky informácie, ktoré sa zmluvná strana dozvie počas trvania a v súvislosti s plnením tejto Zmluvy a sú označené poskytujúcou stranou ako „dôverné“, bez ohľadu na formu a spôsob jej komunikácie alebo zachytenia, majú dôverný charakter (ďalej len „Dôverné informácie“).

2. Poskytujúcou stranou pre účely tohto článku Zmluvy je zmluvná strana, ktorá sprístupňuje informácie (SZU), ktoré sú v zmysle ods. 1 tohto článku Zmluvy „Dôvernými informáciami“ a prijímajúcou stranou je zmluvná strana, ktorej sú tieto informácie poskytnuté/sprístupnené (UKF).
3. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách, a to aj po ukončení tejto Zmluvy, a používať Dôverné informácie iba na účely plnenia predmetu tejto Zmluvy. V prípade pochybností o tom, či majú určité informácie dôverný charakter, je zmluvná strana povinná s nimi nakladať ako s dôvernými informáciami v súlade s pravidlami stanovenými v tejto Zmluve.
4. Povinnosť zachovávať dôvernosť podľa tohto článku znamená najmä povinnosť zdržať sa konania, ktorým sa dôverné informácie v akejkoľvek podobe zverejňujú alebo sprístupňujú tretej strane alebo sa používajú v rozpore s ich účelom na jej vlastné potreby alebo pre potreby tretej strany .
5. Zmluvná strana sa zaväzuje vyvinúť minimálne rovnaké úsilie na ochranu Dôverných informácií, ako keby išlo o jej vlastné dôverné informácie, a zaobchádzať s nimi tak, aby sa minimalizovalo riziko ich úmyselného a náhodného prezradenia tretím stranám.
6. Porušenie tohto článku Zmluvy sa bude považovať za okamžitý dôvod na odstúpenie od tejto Zmluvy. Ak jedna zmluvná strana porušením tejto Zmluvy spôsobí druhej zmluvnej strane škodu, zodpovedá za ňu podľa všeobecných právnych predpisov.

Článok V. Zodpovednosť za škodu

1. Zmluvné strany zodpovedajú za škodu spôsobenú realizovaním projektu špecifikovaným v čl. II tejto Zmluvy podľa právnych predpisov o náhrade škody.
2. Zmluvné strany nebudú zodpovedné za nedodržanie alebo oneskorenie plnenia záväzkov v súvislosti s činnosťou, vyplývajúcou z predmetu zmluvy v prípade, ak toto nedodržanie alebo oneskorenie bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť, t.j. okolnosťami, ktoré sú mimo reálnej možnosti ovplyvnenia zúčastnenou zmluvnou stranou a ak sa týmto okolnostiam alebo jej následkom nedalo vyhnúť, odvrátiť alebo prekonať ani pri dodržaní dostatočnej miery opatrnosti, pričom túto okolnosť v čase vzniku záväzku zmluvná strana nemohla predvídať (vis maior).

Článok VI. Doba platnosti zmluvy

1. Táto zmluva vstupuje do platnosti podpisom obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 24 mesiacov, od dátumu účinnosti zmluvy.
3. Zmluvu možno vypovedať písomne. Výpovedná doba sú 2 mesiace odo dňa doručenia výpovede druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

4. Ustanovenia týkajúce sa práv duševného vlastníctva a zachovania mlčanlivosti, ustanovenia týkajúce sa zodpovednosti, vlastníctva, rozhodného práva a riešenia sporov budú naďalej v platnosti bez ohľadu na ukončenie Zmluvy.
5. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy budú vykonané výhradne formou číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z nich každá zmluvná strana obdrží po dva rovnopisy.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. V deň ukončenia platnosti zmluvy sa UKF zaväzuje odstrániť všetky údaje poskytnuté SZU z projektu PCBExpo zo všetkých pamäťových médií a počítačov a zamedziť tak ich ďalšiemu uchovávaniu resp. spracúvaniu.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú postupovať vždy tak, aby všetky záležitosti, ktoré budú aspoň jednou zo zmluvných strán považované za potrebné, riešili bez zbytočného odkladu a prietahov, teda v čo najkratšej možnej dobe a zároveň s vynaložením najnižších možných nákladov.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú postupovať pri výkone práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy v súlade s aktuálne platnými a účinnými predpismi na úseku ochrany osobných údajov, najmä s Nariadením EP a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Ak sa stane niektoré z ustanovení tejto zmluvy neplatným, nemá to vplyv na platnosť jej zostávajúcich ustanovení. V takom prípade dotknuté Zmluvné strany sú oprávnené požadovať, aby bolo dohodnuté platné a použiteľné ustanovenie, ktoré splní účel pôvodného ustanovenia.
5. Zmluvné strany nie sú oprávnené jednať ani konať právne záväzné prehlásenia menom druhej Zmluvnej strany.
6. Žiadne práva alebo povinnosti Zmluvných strán, ktoré vzniknú na základe tejto zmluvy nemôžu byť v častiach ani v celku postúpené či prevedené tretej strane bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že ju uzavreli slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne a na potvrdenie toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa: *19.7.2022*

za Príjemcu: *r*

Prof. MUDr. Peter Šimko, CSc., rektor

V Nitre dňa: *06.07.2022*

za Spolupríjemcu:

prof. RNDr. František Petrovič, PhD., dekan